



李克強抵南寧 晤東盟多國政要

東博會今揭幕 海上互聯互通成亮點

香港文匯報訊(記者 葛冲 北京報道)第十屆中國-東盟博覽會將於今日揭幕，國務院總理李克強出席開幕式。中國外交高官透露，中國領導人屆時將宣佈啟動中國-東盟港口城市合作網絡，提升海上旅客和貨物運輸的便利化水平，深化港口城市的合作。未來，中國與東盟將加大互聯互通建設力度，其中海上互聯互通有望成為雙邊合作的新亮點和重要領域。另據介紹，中方已提出建立中國-東盟海洋合作夥伴關係的倡議，並設立30億元人民幣的合作基金。

國務院總理李克強昨日下午在廣西南寧分別會見了前來出席第十屆中國-東盟博覽會暨中國-東盟商務與投資峰會的緬甸總統吳登盛、柬埔寨首相洪森、老撾總理通邢和越南總理阮晉勇。

談到中國-東盟關係時，李克強說，「願同東盟各國一道打造中國-東盟自貿區升級版。」會見越南總理阮晉勇時表示，李克強說，中越近鄰和重要夥伴，雙方共同利益遠大於分歧。他重申中國在南海問題上的立場，指出雙方應加強溝通，妥善管控分歧。

啟動雙邊港口城市網

此外，中國外交部副部長劉振民昨日在中國-東盟互聯互通交通部長特別會議上表示，中國與東盟將加大互聯互通建設力度，其中海上互聯互通有望成為雙邊合作的新亮點和重要領域。他透露，今日的開幕式上，

中國領導人將宣佈啟動中國-東盟港口城市合作網絡。另據介紹，中方已提出建立中國-東盟海洋合作夥伴關係的倡議，並設立30億元人民幣的中國-東盟海上合作基金。

發互聯互通聯合聲明

在昨日召開的會議上，中國和東盟10國交通部長還發表了《中國-東盟互聯互通交通部長特別會議聯合聲明》。該聲明主要包括，完善工作機制、創新融資平台等6點共識。

對當前中國-東盟的互聯互通工作，劉振民指，本地區互聯互通有廣闊的發展空間，「一些地區的公路鐵路仍存在缺失路段，基礎設施通而不暢的現象很突出，此外，一些地區互聯互通建設面臨融資難問題。」因此，他建議，應繼續積極支持落實東盟互聯互通合作規劃和中國東盟交通合作戰略規劃，逐步打造雙邊陸海空全方位立體交通體系。



逾兩千企參展 外國展位佔近半

香港文匯報訊(記者 曾萍 南寧報道)據商務部辦公廳主任姚堅介紹，本屆博覽會實際參展企業2,361家，比去年多2.7%；實際總展位數4,600個，其中，東盟10國和區域外展位數1,331個(東盟展位數1,294

個)，有6個東盟國家包館。外國展位數佔南寧會展中心室內展位總數的比例達42%。此外，中國鋁業等世界500強企業、各行業龍頭企業以及越南平山日用品、老撾啤酒、印尼金光集團、新加坡星展銀行

等知名企業也將繼續參展。由於今年是中國-東盟建立戰略夥伴關係10周年，也是中國-東盟博覽會和中國-東盟商務與投資峰會創辦10周年，因此，博覽會期間還將舉行10周年系列活動，包括：中國-東盟海上互聯互通(欽州港-關丹港)首航儀式、中國-東盟港口城市合作網絡論壇等。

作協副主席：翻譯成華文學傳播瓶頸

香港文匯報訊(記者 田一涵 北京報道)第二十屆北京國際圖書博覽會於前日開幕，中國文學海外傳播話題再引媒體熱議。中國作家協會副主席何建明向本報表示，文學作品的翻譯問題成外國了解中國文學的主瓶頸，中國作家寫作中無意間帶有的意識形態痕跡也造成西方讀者在閱讀上的接受困難。論及中國文學作品在海外傳播的情況，何

建明表示，「改革開放三十年以來，中國文學作品逐漸受到西方社會的關注和認可，這種關注和認可，在莫言獲得諾貝爾文學獎後達到高潮。」針對剛閉幕的書博會，何建明指出，如何吸引外國出版商前來參會，是下屆書博會面臨的重要課題。將舉辦地點設在香港、澳門等一些窗口城市，或可擴大其海外影響。

重慶申建內陸首個自貿區

香港文匯報訊(記者 孟冰 重慶報道)西部唯一直轄市重慶，早在2011年便提出申請自由貿易區(簡稱，自貿區)的設想。然而對上海自貿區已經冠名中國(上海)自貿區實驗區獲批的消息，重慶官方則低調處理運作。據不願具名的重慶官員透露，關於重慶申報自貿區的會議大都內部召開、不做公示。

「渝新歐」鐵路成最大籌碼

分析人士認為，重慶申報中國內陸首個自貿區，最大的籌碼在於「渝新歐」鐵路。「渝新歐」鐵路從重慶出發經新疆阿拉山口出境，至哈薩克斯坦、俄羅斯等國，16天便直達德國杜伊斯堡，比沿海地區省時20多天，運價僅為航空的1/4至1/5。自貿區一旦獲批建設，將刺激數萬億的內需消費市場。此外，重慶具備了水港和空港兩個功能。

重慶是內地罕見的內陸有兩個保稅區(或港區)的省市，有專家推測，這次重慶申請自貿區存在聯合申報的可能性：兩江新區是國家級開放新區，集納了一大批筆電生產企業，但對歐的單向物流導致成本居高不下，要徹底解決這一問題，必須通過設立一個自貿區來破局；而巴南區則因其區委書記係原外經委主任，他打通了與歐盟的陸上國際物流通道，從重慶出發的貨物可以經廣西憑祥等口岸，經越南、老撾、泰國，直通馬來西亞吉隆坡，且全程高速。

重慶渝新歐鐵路使重慶成為內陸對外貿易橋頭堡。本報記者 孟冰 攝

專家：自貿區可加速西部開發

香港文匯報訊(記者 孟冰 重慶報道)據了解，包括廣州南沙、珠海橫琴、深圳前海、天津濱海、福建廈門、浙江舟山等地都表示要申請自貿區試點。重慶大學教授蒲勇健認為，重慶在與這些城市的競爭中，能借助「渝新歐」大通道打開歐洲貿易窗口，刺激帶動內需市場；同時，其與上海形成長江首尾的地理區位，更能帶動長三角、成渝經濟圈等城市的發展。因此，重慶建設內陸開放高地，不僅是自身的需要，也是西部大開發的重要任務，自貿區則是十分重要的一環。

據不願具名的經濟學教授透露，從區域配置上看，重慶自貿區不僅兼顧西北內陸的金融開放，而且能夠與東盟形成聯動。未來中國想要經濟進一步崛起，決不能只靠東南沿海，減少東西部經濟差距同樣是本屆政府的工作重點。從這個角度來說，重慶自貿區的意義很大程度上是超出經濟改革之外的。

遙感衛星17號成功發射

中國在酒泉衛星發射中心昨晨3時16分用「長征四號丙」運載火箭，成功將遙感衛星17號發射升空，衛星順利進入預定軌道，主要用於科學試驗、國土資源普查、農作物估產及防災減災等領域。這是中國「長征」系列運載火箭第180次航天發射。 中新社

去年GDP增速修訂為7.7%

香港文匯報訊 據新華社報道，國家統計局昨日發佈公告，經初步核算，2012年中國國內生產總值(GDP)現價總量為514,942億元，比初步核算數減少380億元；按不變價格計算的增長速度為7.7%，比初步核算數降低0.1個百分點。

國家統計局有關負責人指出，隨著基礎資料不斷增加，特別是年度財務資料陸續送達，根據更加全面、可靠的基礎資料適時修訂GDP數據是各國通行的做法。

小斌斌有望回復視力

對於山西省6歲男童小斌斌遭人殘忍挖去雙眼事件，香港著名眼科醫生林順潮昨日表示，他在深圳開設的眼科醫院，一隊醫療專家小組日前抵達當地，認為小斌斌將有機會回復部分視力，而其家人得悉後充滿希望。圖為小斌斌在病房中進行簡單的行走復健。 文：中通社/圖：中新網

第四屆濱海國際文創會開幕

香港文匯報訊(記者 鄧哲 天津報道)8月29日，第四屆中國(天津濱海)國際文化創意展交會在濱海新區開幕。同日，國家動漫公共素材庫正式上線。據悉，本次展交會將歷時5天，19個特色活動同期展開，預計參觀人數將達8萬人次。

參展企業總數破300家

據悉，與往屆展會相比，此次參展的全國性文化企業比例大幅提升。據統計，本次展覽參展企業達到310家，特裝展位72家，其中全國性文化企業由上屆的15%提升至40%，參展範圍輻射包含北京、天津、上海、河北、內蒙古、河南、浙江、台灣等地的優秀文化創意企業。

智慧型機器人實現「生物復活」

中科院歷時十年研究並且利用智慧仿生機器人技術實現的「大型生物復活」科技成果首次與觀眾見面。中科院展位擺放着兩台大型四足智慧型機器人，該機器人模仿恐龍造型，十分逼真。另外一台仿大象

濱海打造「美麗鄉村」

香港文匯報訊 據《渤海早報》報道，記者日前從濱海新區政府獲悉，濱海將啟動大規模村莊環境綜合整治，年內將有至少6個村莊建成「美麗鄉村」，3年內建成「美麗鄉村」25個，其中多數村莊將變身旅遊景點，以加快發展濱海休閒農業旅遊。根據日前公佈的《美麗濱海建設綱要》，濱海將突出民俗、文化、科普和參與性，打造休閒農業品牌。同時，依托各農業科技園區，重點發展海洋休閒漁業、葡萄種植及文化創意、花卉、耐鹽鹼植物、設施農業、觀賞魚觀賞娛樂等項目，打造「茶澗葡萄」、「楊家泊對蝦」、「大順花卉」等濱海特色農產品品牌。